



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví

2013/2147(INI)

29. 11. 2013

STANOVISKO

Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví

pro Výbor pro zahraniční věci

o Saúdské Arábii, jejích vztazích s EU a její úloze na Blízkém východě a v severní Africe

(2013/2147(INI))

Navrhovatelka: Barbara Matera

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví vyzývá Výbor pro zahraniční věci jako věcně příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

- A. vzhledem k tomu, že ženy v Saúdské Arábii stále čelí v soukromém i ve veřejném životě různým formám diskriminace a segregace a k některým svým nejzákladnějším životním rozhodnutím potřebují svolení mužského příbuzného, a to zejména při některých lékařských zákrocích;
- B. vzhledem k tomu, že saúdkoarabská vláda v poslední době vyvíjí úsilí na podporu a ochranu práv žen, zejména v oblasti vzdělávání, rozhodovacích procesů a zaměstnanosti;
- C. vzhledem k tomu, že Světová banka umístila ve své zprávě „Ženy, podnikání a právo 2014 – odstraňování překážek v zájmu větší rovnosti žen a mužů“¹ Saúdskou Arábii na první místo v seznamu zemí, jejichž právní předpisy omezují ekonomický potenciál žen;
 1. podporuje závazky, které Saúdská Arábie přijala ve vztahu k ženám (právo volit a kandidovat v obecních volbách v roce 2015, nominování třiceti žen (tedy 20 % z celkového počtu členů) do poradního shromáždění (Šúry), zavedení zákona na ochranu žen, dětí a pracovníků v cizích domácnostech před zneužíváním, vydávání povolení ženám k výkonu právnické praxe); vyzývá saúdkoarabské orgány, aby v městských i venkovských oblastech zajistily dodržování přijatých opatření v oblasti práv žen; žádá EU, aby se Saúdskou Arábii vedla dialog na podporu dalších reforem vedoucích k větší rovnoprávnosti žen a ke zlepšení jejich postavení a situace, a vybízí k tomu, aby při jednáních o dvoustranných dohodách byly zastoupeny i ženy;
 2. vyjadřuje politování nad tím, že zákon na ochranu žen před domácím násilím, který byl přijat 26. srpna 2013, nebude účinný, dokud bude ve skutečnosti stále uplatňován saúdkoarabský systém mužského poručnictví, který ženám brání případy domácího nebo sexuálního zneužívání hlásit;
 3. připomíná, že je důležité posilovat politická, ekonomická a sociální práva žen, především v oblasti rodinného práva (zejména pokud jde o manželství, rozvody, péči o děti, práva rodičů, státní příslušnost, dědictví, právní způsobilost atd.), a to v souladu s mezinárodními právními nástroji;
 4. vyzývá saúdkoarabskou vládu, aby zavedla opatření podporující ženy, jejich úlohu v občanské společnosti, podnikání a politické činnosti a jejich vzdělávání; v této souvislosti vítá informační kampaň vnitrostátních orgánů připravenou ve spolupráci s organizacemi občanské společnosti s cílem zvýšit povědomí žen o jejich právech a přijatých opatřeních na jejich ochranu; upozorňuje na nutnost zaměřit tyto kampaně i na muže, aby si i oni byli vědomi práv žen a celkového společenského dopadu v případě jejich nedodržování; klade důraz na to, že tyto informace musí proniknout i do všech venkovských a odlehlých oblastí;

¹ <http://wbl.worldbank.org/~media/FDPKM/WBL/Documents/Reports/2014/Women-Business-and-the-Law-2014-Key-Findings.pdf>

5. vítá nový právní předpis, který dovoluje sportování dívek v saúdskoarabských soukromých školách; vyjadřuje politování nad tím, že se nevztahuje rovněž na dívky z veřejných škol;
6. oceňuje snahu saúdskoarabských orgánů vytvořit právní předpisy ve prospěch žen a také podporu, kterou vyjádřily diskusím na toto téma, jež byly v poslední době otevřeny; vyzývá však saúdskoarabskou vládu, aby zrušila omezení volného pohybu žen, zejména zákaz řízení, a omezení jejich pracovních příležitostí, právní subjektivity a zastupování v soudních řízeních;
7. vítá rozhodnutí, která učinilo ministerstvo práce ve spolupráci s fondem pro lidský rozvoj s cílem urychlit a podpořit zaměstnávání žen v různých oblastech soukromého sektoru, a žádá ministerstvo práce, aby zajistily efektivní provádění těchto opatření a učinily účinné návazné kroky;
8. vyzývá saúdskoarabské orgány, aby bojovaly proti tradici nucených sňatků a sňatků v nízkém věku, které jsou porušením lidských práv vyvolávajícím sociální nepokoje, formou mučení a překážkou pro rozvoj;
9. vyzývá saúdskoarabskou vládu, aby se zabývala zprávami, podle nichž se v Saúdské Arábii údajně konaly popravy se soudním řízením i bez něj, což je v rozporu s normami stanovenými Komisí OSN pro postavení žen, které tuto praxi označují za kruté mučení;
10. zdůrazňuje, že ačkoli saúdskoarabské ženy tvoří 57 % absolventů vysokých škol v této zemi, pouze 18 % Saudských Arabek starších 15 let má zaměstnání, což Saúdskou Arabii řadí mezi země s nejnižší mírou zaměstnanosti žen na světě; žádá, aby měly dívky stejný přístup k základnímu a střednímu vzdělávání jako chlapci;
11. vyzývá saúdskoarabskou vládu, aby provedla revizi a reformu systému vzdělávání žen a zvýšila tak jejich zapojení do ekonomiky, kladla důraz na zlepšování podnikatelských schopností a aby se zabývala problémy týkajícími se rovnosti žen a mužů v právním prostředí s cílem zlepšit přístup žen ke službám státu v oblasti vydávání povolení k podnikání;
12. vyzdvihuje a vítá zavedení vzdělávacího programu vytvořeného ve spolupráci s vnitrostátní organizací pro společné vzdělávání, jehož cílem je příprava dívek na vstup na pracovní trh, a oceňuje úsilí saúdskoarabských orgánů zlepšit situaci dívek v oblasti vzdělávání a poskytnout jim snazší přístup do nových odvětví, ve kterých se obvykle uplatňují pouze muži;
13. vyzdvihuje význam skutečnosti, že se v posledních letech rozšířilo využívání blogů, internetu a sociálních sítí, zejména mezi ženami;
14. připomíná saúdskoarabské vládě její závazky vyplývající z Úmluvy o odstranění všech forem diskriminace žen a Úmluvy o právech dítěte a také závazky, které vyplývají z rezoluce Valného shromáždění OSN 53/144, v jejímž rámci byla přijata deklarace o obráních lidských práv; v této souvislosti jí připomíná, že je povinna bezvýhradně dodržovat zásadu rovnosti žen a mužů a zákaz všech forem diskriminace či násilí na ženách a dívkách, a vyjadřuje proto politování nad nedávným odsouzením dvou

saúdskoarabských aktivistek na 10 měsíců odnětí svobody s dvouletým zákazem opustit území za to, že poskytly pomoc ženě, která se stala obětí domácího násilí;

15. vyjadřuje politování nad tím, že saúdskoarabská vláda neuznává práva lesbických žen, gayů, bisexuálů a transexuálů, a je také vážně znepokojen zprávami o porušování lidských práv lesbických žen, gayů, bisexuálů a transexuálů nebo osob, které jsou za ně považovány;
16. naléhavě vyzývá saúdskoarabské orgány, aby zajistily plné a účinné uplatňování nedávno přijatých právních opatření na ochranu pracovníků v cizích domácnostech a aby věnovaly zvláštní pozornost přistěhovalkyním pracujícím v cizích domácnostech, které čelí zneužívání a jejichž podmínky lze označit za nucenou práci či otroctví;
17. vyzývá saúdskoarabskou vládu, aby využila vlivu, který má jako význačná země islámského a arabského světa, a přijala účinnější a cílenější opatření na ochranu a podporu integrity, důstojnosti a základních práv a svobod žen a dívek a rovnoprávnosti žen a mužů v každodenním životě;
18. žádá EU, aby v rámci svých rozhovorů se Saúdskou Arábií o lidských právech prosazovala prevenci, vyšetřování a stíhání násilí páchaného na ženách, a žádá Saúdskou Arábii, aby zdůrazňovala význam dialogu o lidských právech s dalšími třetími zeměmi na Blízkém východě a v severní Africe;
19. vyzdvihuje význam otevření diskuse mezi vzdělanými islámskými ženami, jejímž cílem je interpretovat náboženské texty z hlediska práv žen a rovnosti žen a mužů;
20. zdůrazňuje, že při veškerých jednáních EU o dohodě o volném obchodu, která by zahrnovala Saudskou Arábii, je nutné v první řadě stanovit přísné požadavky na zajištění ochrany žen a dívek;
21. vyzývá saúdskoarabskou vládu, aby podporovala různé formy partnerství, výměnu osvědčených postupů a propojení žen vykonávajících uměleckou či jinou činnost v oblasti kultury, médií nebo žurnalistiky, a to i v mezinárodním měřítku;
22. vyzývá saúdskoarabskou vládu, aby podporovala různé formy dialogu mezi kulturami a náboženstvími, a to zejména mezi ženami.

VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	26.11.2013
Výsledek konečného hlasování	+: 25 -: 0 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Regina Bastos, Andrea Češková, Edite Estrela, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Sophia in 't Veld, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Constance Le Grip, Barbara Matera, Elisabeth Morin-Chartier, Antonyia Parvanova, Marc Tarabella, Britta Thomsen, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Inês Cristina Zuber
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Iñaki Irazabalbeitia Fernández, Kent Johansson, Nicole Kiil-Nielsen, Doris Pack
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	Jill Evans, María Irigoyen Pérez